

Zeitschrift: Jeunesse forte, peuple libre : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin

Herausgeber: École fédérale de gymnastique et de sport Macolin

Band: 6 (1949)

Heft: 11

Rubrik: Macolin : Eden de gymnastique, de jeu et de sport...

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

dans le « véritable esprit ». Le cadre naturel de Macolin, les excursions et les feux de camps, la chaude camaraderie, les conférences de choix sur certains problèmes en rapport avec l'éducation physique, ainsi que l'influence de certains participants pleins d'enthousiasme et de joyeuse exubérance, créent une ambiance des plus sympathiques et font de ces cours quelque chose d'inoubliable et extrêmement profitable pour chacun. Combien de jeunes nous ont quitté le cœur serré à la pensée de reprendre une vie qui ne les a pas toujours gâtés !

La joie et l'amitié sont les fondements de toute l'activité de nos cours. Cette activité doit être établie en fonction de l'exubérance et de la vitalité qui caractérisent la jeunesse actuelle. Elle doit être, et c'est certainement là la véritable

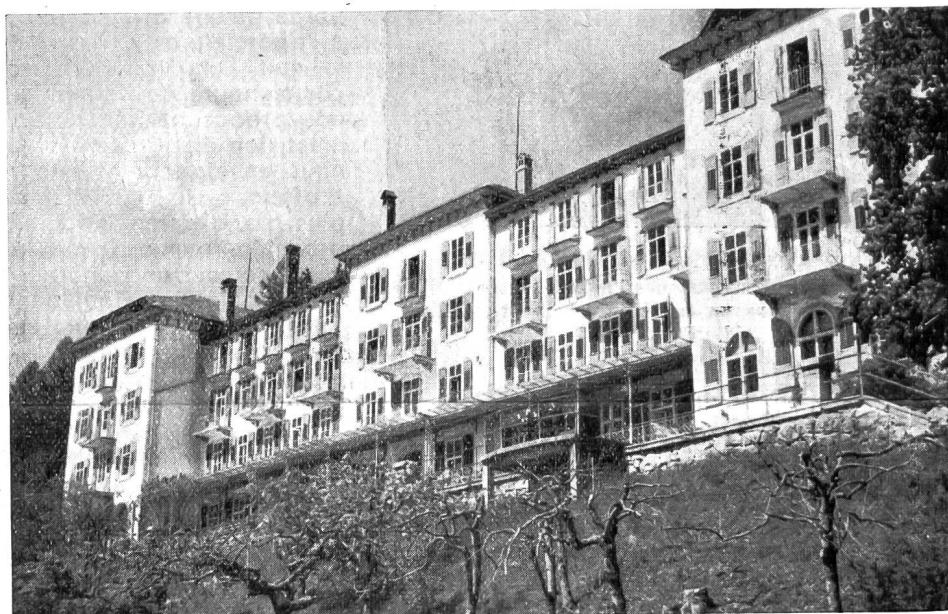
raison d'être du sport, un élément de compensation entre la ville et la fabrique, l'usine et le bureau, la charrue et le banc d'étude. Bref, elle doit être une occasion de s'évader des contingences journalières de notre vie matérialisée. Le plus mauvais cours est celui dans lequel les jeunes gens se sont ennuyés et n'ont pas eu l'occasion de s'enthousiasmer.

C'est de cette manière que nous cherchons à utiliser le sport comme moyen d'éducation. Nous savons, il est vrai, que certaines lumières que nous croyions avoir allumées se sont à nouveau éteintes ; mais un nombre imposant de lumineux flambeaux témoignent de nos efforts et nous encouragent à continuer dans la voie que nous avons choisie.

A. Kaech.
(A suivre)

MACOLIN Eden de gymnastique, de jeu et de sport...

Voici l'ancien Grand Hôtel de Macolin qui sert actuellement de siège administratif de l'Ecole fédérale de gymnastique et de sport. Il fut acheté en 1944 par la Ville de Biel pour être mis à la disposition de l'Office central pour la gymnastique, le sport et le tir (OFI). En attendant la construction du « village sportif » c'est là que sont logés tous les participants aux cours. Grâce à l'adjonction d'un ancien baraquement militaire, l'Ecole peut héberger actuellement jusqu'à 180 personnes.



S'inspirant de nos plus purées traditions helvétiques l'Ecole a, d'emblée, accueilli avec beaucoup de sympathie les groupements folkloriques les plus divers. Voici, sur le stade des Mélèzes, une phase des danses populaires qu'exécute, chaque année avec beaucoup de succès, l'Association du folklore bernois. C'est avec plaisir que nous y verrions évoluer les « Compagnons du Vieux Pays » ou les « Armaillis gruyériens ».